

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las diez y nueve horas y quince minutos. -

Robert S. L.

M. de C. F. i. e.

## Sesión 26a.

Día 27 de abril de 1934.

Asistente con  
aviso: Señor  
Vocal Doctor  
Ressano.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y cincuenta y cinco minutos del día veintisiete del mes de abril del año mil novecientos treinta y cuatro, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Vice-presidente Doctor Don Felix Garrón Maceda y Vocales Doctores Don Nicolás B. B. Villaneda y Don José B. Quiroga Costa, bajo



la Presidencia del Ingeniero Don Octavio S. Pico, el Señor Presidente declaró abierta la sesión. —

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior. —

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo: —

11.144 6/931.  
Traslado  
escuela  
Cucumán.

1.º Trasladar la escuela n.º 231 de la provincia de Cucumán de "Bod de Bandorales", departamento Chidigasta, a "Parada de San Ramón", departamento Tamañá, por despoblación de la primera de las localidades mencionadas. —

2.º Pasar este expediente a la Presidencia para la consideración del punto 2.º de la propuesta de la Inspección General de Provincias a p. 32.

9092 9/933.  
Dejar sin  
efecto ascen-  
so de maes-  
tro a direc-  
tor. — Tras-  
lado de maes-  
tra.  
San Luis

1.º Dejar sin efecto el ascenso que a director de la escuela 86 de San Luis se hizo a favor del maestro auxiliar de la 12 de la misma provincia Señor Luis Felipe Pereyra, debiendo reintegrarse de inmediato a esta última. —

2.º Disponer que la maestra auxiliar de la escuela n.º 12 de San Luis señora Josefina A. Ode Giani trasladada en reemplazo del señor Felipe Pereyra, vuelva a la n.º 138 de la misma provincia debiendo dársele otro destino al maestro que ocupara el cargo de la señora de Giani. —

4585 9/934.  
Nombramiento  
to de direc-  
tor.  
Santiago  
del Estero.

Nombrar director de tercera categoría para la escuela n.º 416 de Santiago del Estero, al preceptor normal nacional, señor Cipriano Magaña, actual maestro ayudante de la misma escuela. —



- 4050 9/934  
Traslado  
de escuela.  
Santiago del  
Estero.
- 1.- Trasladar la escuela n. 296 de Santiago del Estero, de "Coro Tampa" departamento Coro, a "El Simbol" del mismo departamento. —
- 2.- Agradecer al señor Cristobal Terex, la cooperación que presta a la acción del No. Consejo. —
- 3.- Pasar estas actuaciones a la Presidencia a objeto de que considere el punto 2° de la propuesta de la Inspección General de Provincias de fs 16. —
- 3010 7/934  
Archivo de  
actuaciones
- Archivar estas actuaciones previo consentimiento de la dirección de la escuela 18 del Consejo Escolar 14. —
- 6983 8/934  
Traslado  
de directora.  
Batta.
- Trasladar a la dirección de la escuela n. 184 de la provincia de Batta, a la señora Lucia Roldán de Benores, actual directora de la número 58 de la misma provincia, conservando su categoría. —
- 1317 8/934  
Se asciende  
a la categoría  
de auxiliar a  
maestra a  
ayudante de  
San Luis.
- Ascender a la categoría de auxiliar a la actual maestra ayudante de la escuela n. 9 de San Luis, señorita Maria Zulma Tilchek. —
- 3684 8/934  
Exposición  
de multa  
a una di-  
rectora.  
La Rioja.
- Exponer una multa equivalente a tres días de sueldo a la directora de la escuela n. 49 de La Rioja, señorita Maria M. Tera Flinse, por haber clausurado las clases de 1933 el día 18 de noviembre ppdo, en vez del 20, sin haber solicitado la autorización correspondiente, ni hecho constar su inasistencia en planillas. —
- 3705 6/934  
Traslado  
de escuela.  
Bucumán.
- 1.- Trasladar la escuela n. 74 de Bucumán, de "Tack", departamento Graneros a "Tiltran" del mismo departamento, por despoblación



de la primera de las localidades mencionadas.

2.- Pasar este expediente a la Presidencia a objeto de que considere el punto 2.º de la propuesta de la Inspección General de Provincias de f. 14.

19.710 T/933.

Llamado  
de atención  
a un di-  
rector.  
C. E. 5.º

Llamar la atención del director de la escuela para adultos n.º 2 del Consejo Escolar 5.º, señores Gabriel T. Molina, por las constancias que arroja este expediente. —

9610. C/931.

Traslado  
de escuela.  
Córdoba.

1.- Traslado a "Los Cerros Colorados", departamento San Alberto, provincia de Córdoba, la escuela n.º 140 que funciona en "Las Cañadas", del mismo departamento, por despoblación de este paraje. —

2.- Pasar estas actuaciones a la Presidencia a objeto de que considere el punto 2.º de la propuesta de la Inspección General de Provincias.

7359 L/934.

Traslado  
de escuela.  
La Rioja.

Traslado la escuela n.º 93 de "9 de Julio", provincia de La Rioja por escasez de población escolar, a "Tagauro", departamento Independencia, de la mencionada provincia, donde hay 34 niños sin recibir instrucción. —

2928 M/934.

Confirmación  
de ubica-  
ción en di-  
rección.  
Misiones.

Confirmación la ubicación del señor Juan C. Costa Oliveri en la dirección de la escuela n.º 33 de San Javier (Misiones). —

8878 E/934.

Nombra-  
miento de  
ayudantes.  
Entre Ríos.

1.- Nombrar maestros ayudantes para las escuelas de la provincia de Entre-Ríos, que se indican, a los siguientes M. N. N. N. N. N. —

Esc. n.º 83.- Estela Elba Maedo. —

" " 92.- Laureana Jeronima Pachini. —

" " 133.- Pedro Antonio Pissarello. —

2.- Las direcciones de las escuelas exigirán al personal nombrado la presentación del certificado de buena salud al hacerse cargo



- de su puesto. —
- 8.880 Mb/934. No hacer constar, que la designación de la señorita Laura De Simone, efectuada por el H. Consejo en sesión del 11 del actual, con cargo de registrar su título en Estadística (exp 7496-Mb/934), es para la escuela n. 48 de Misiones, no para la n. 28, como se consignó. —
- 8879 Mb/934. 1.º. Nombrar maestra ayudante para la escuela n. 2 de Mendoza a la M. N. N. señora Alicia Behne de Ibarguren, debiendo la dirección de la escuela exigirle la presentación del certificado de salud reglamentario. —
- 2.º. Trasladar a su pedido, a la escuela n. 35 de Mendoza a la maestra de la n. 67 de la misma provincia, señorita Irma González. —
- 17.631 Mb/933. 1.º. Aceptar y agradecer a la señora Anita S. de Murray, la donación de una hectárea de tierra en Gorkhelo (Tampa), con destino a edificación escolar. —
- 2.º. Pasar este expediente a la Asesoría Estrada a los efectos de la escrituración del caso. —
- 1786 J/934. Denegando reintegro. No hacer lugar al pedido de reintegro formulado por el visitador señor Vicente Dante Luciani y archivar estas actuaciones. —
- 26.050 C/932. De autoriza celebración contrato local. — Chubut. 1.º. Dejar sin efecto la resolución de fecha 20 de diciembre ppto (p. 13). —
- 2.º. Autorizar a la Inspección Seccional 10.ª de Chubut para celebrar contrato con el señor Br. mando Caveri por un local para funcionamiento de la escuela n. 54 de Esquel, en el que se estipulará un alquiler mensual de \$40. — término no menor de dos años, renovable por dos años más a opción del Consejo y demás condiciones. —



nes de práctica. —

8883. 8/934. Dejando sin efecto un ascenso. Nombrar auxiliar 8° de Catamarca.

1°.- Dejar sin efecto el ascenso a Auxiliar 8° de la Inspección Seccional de Catamarca, de la ayu-  
dante 1° de la misma, señorita Virginia Trado, re-  
suelto en sesión de 16 de abril en curso. —

2°.- Nombrar Auxiliares 8° de la Inspección Seccio-  
nal de Catamarca a la señorita María Emma  
Villar. —

15.308 3/933. Se declara a una di-  
rectora de  
escuela de  
Santa Fe,  
auxiliar  
de Direc-  
ción. —  
Ubicación  
de la mis-  
ma.

1°.- Declarar comprendida en la resolución  
del 18 de marzo de 1933, a la directora de la escuela  
80 de Santa Fe, señora Eloira Q. de Quaranta. —

2°.- Autorizar a la Inspección General de Pro-  
vincias para que ubique en escuelas de Buenos  
Aires, cercana a esta Capital y como auxiliar de  
dirección a la directora de la escuela 80 de San-  
ta Fe, señora Eloira Q. de Quaranta. —

3393 9/934. Se aprueba  
convenio  
de media-  
nería. —  
Formosa.

1°.- Aprobar el convenio de medianería celebra-  
do con la señora Tatrocina Carretero Vda. de Mo-  
ratalla, con respecto al muro separativo de la  
propiedad del Consejo en la calle 25 de Mayo es-  
quina Rivadavia (Formosa) con la finca de  
la recurrente, calle 25 de Mayo, lindera con el  
edificio fiscal de la escuela n.º 1. —

2°.- Tarea firma por el señor Presidente y Señor  
Secretario General del Consejo de los planos y con-  
venio agregados, darles el destino indicado  
por Dirección General de Arquitectura. a p. 10.

6714 8/932. trasladado  
de escuela.  
Córdoba.

1°.- trasladar la escuela nacional n.º 178 de la  
provincia de Córdoba de "El Carrizal", depar-  
tamento Dobramonte, a Tavarro, del mismo de-  
partamento por despoblación del primero de  
los parajes mencionados. —

2°.- Agradecer al señor Vicente H. Maldonado



la cooperación que presta a la acción del Consejo. —

3.º.- Pasar estas actuaciones a la Presidencia a objeto de que considere el contrato de cesión gratuita. —

8881 J/234.  
Nombramiento  
de maestra  
-  
Tampa.

Nombrar maestra de cuarta categoría para la escuela n.º 11 de General Hcha (La Tampa), en reemplazo de la titular María V. Gutierrez - que pasa a la 40 de Chacras de Cipolletti a la M. N. N. señora Eva M. Salameva de Feito.

17.748 M/933.  
Nombramiento  
de directora.  
Mendoza.

Nombrar directora de tercera categoría para la escuela n.º 15 de la provincia de Mendoza, a la maestra auxiliar de la escuela n.º 56 de la misma provincia, M. N. N. señora Petrona García de Taballos. —

17703 D/935.  
Proponiendo  
condiciones  
para cele-  
brar contra-  
to locación  
casa. —  
C. E. 1.º.

Manifestar al propietario del edificio que ocupa la escuela n.º 26 del Distrito Escolar 17, situado el Pasaje Miranda n.º 3260, que el M. Consejo está dispuesto a renovar el contrato de locación en las siguientes condiciones: —

Alquiler: \$ 480 m/m, con el pasaje sin pavimen-  
tar y \$ 550 m/m, una vez pavimentado, en vez  
de \$ 650 m/m, establecidos en el contrato vigente.  
Termino: hasta el 1.º de diciembre de 1936, con  
opción para el Consejo a prorrogarlo hasta dos  
años más. —

Obras: por cuenta del locador, las indicadas  
en planilla de fs 9 vta, a ejecutar dentro del  
plazo a establecer con la Dirección de Arqui-  
tectura. —

36.722 M/930  
Denuncia de  
bienes vacan-  
tes. Dejando  
sin efecto

Dejar sin efecto la resolución de fecha 5 de junio  
de 1931 (p. 13), por la que se acepta la denuncia for-  
mulada por el señor Hugo H. Hubert sobre vacan-



su aceptación.

ria de la sucesión de doña María T. de Calama-  
no y disponer el archivo de estas actuaciones  
previa notificación.

2651 8/934.  
Aplicación  
multa por  
falta de  
entrega de  
mercaderías.

1.- Aplicar a la Fábrica Argentina de Alfareros la multa del 10% del valor total de la mercadería no entregada o sea \$ 21.13 m/m, en el depósito de garantía que efectuara de acuerdo a la licitación del 16 de mayo de 1930, expediente 2651-8/930 y en mérito a lo establecido en el artículo 5º del contrato respectivo.

2.- Disponer la devolución del saldo pertinente.

3.- Tasar estas actuaciones a Dirección Administrativa a sus efectos.

20.913. 1/933.  
Traslado  
de Director  
de Formosa  
a Catamarca.

Trasladar a la escuela n° 231 de Catamarca como director de tercera categoría, y a su pedido, al actual director infantil de la escuela n° 29 de Formosa señor Napoleón B. González.

19.899. 8/933.  
Denuncia  
bienes vacantes.  
Desesti-  
mar andota.

Desestimar la denuncia de bienes vacantes presentada por el señor Nicolás Cristagui y previa notificación y reposición de ley archivar estas actuaciones.

9848 6/933.  
Dirigir  
reconsideración.

1.- No hacer lugar a la reconsideración solicitada por el señor Julio Torres Botigueta y estar a lo resuelto a f. 17 con fecha 20 de noviembre de 1933.

2.- Foliar estas actuaciones a la Oficina Judicial a sus efectos, previa notificación.

6119 8/934.  
Acceder  
a solicitud.

Acceder por el corriente año, a lo solicitado por la Sociedad San Vicente de Paul, con la imputación indicada por Dirección Administrativa a f. 4 vta.

6394 1/934.  
Se dispone  
se toma  
nota de  
cesión de  
crédito.

Disponer que Dirección Administrativa tome nota de la cesión de crédito que hacen los señores Tro-



Jeta y Terterra a favor del Banco de la Nación Argentina a fs 1. —

8882 3/934  
Nominación  
to de maestra  
tra para  
Instituto  
Germasconi.

Nombrar a maestra de tercera categoría para las escuelas del Instituto Germasconi, en remplazo de la señora Clotilde Tüner de Oderigo, que renuncia, a la M. N. R. Señorita Hilda E. Brana. —

2205 16/932  
Se acepta  
ofrecimiento  
to para cons-  
trucción de  
edificio.

1º.- Aceptar el ofrecimiento que hace en este expediente la "Universidad Popular Bartolomé Mitre" de construir un edificio en el terreno de propiedad suya, en la calle Varela 350/58, con destino al funcionamiento de la escuela n.º 7 del Consejo Escolar 12.º. —

2º.- Disponer que por Honoraria Estrada se proceda a formular el respectivo contrato, bajo las siguientes condiciones: —

(a). La construcción del edificio se hará de acuerdo con los planos preparados por la Dirección General de Arquitectura. —

(b).- El Consejo tomará en locación el edificio a construirse por el alquiler mensual de \$ 420 m., el que amparará a regir una vez vencido el contrato que actualmente reconoce el local ocupado por la escuela n.º 7 del Consejo Escolar 12.º, si la casa estuviese concluida con anterioridad a esa fecha. - El importe del alquiler será depositado en el Banco de la Nación a la orden del acreedor hipotecario. —

(c).- El término de la locación será de diez años. —

(d).- Vencido ese término, la Universidad Popular Bartolomé Mitre cederá al Consejo en usufructo y a título gratuito el inmueble objeto del contrato, por todo el tiempo durante el cual el mismo sea destinado a funcionamiento de la escuela. —



(2) - Que la Universidad Portolomé deba correrá con todo cuanto concierne al arrendamiento y conservación del edificio a construirse durante la vigencia del contrato, así como también el pago de los impuestos de cualquier naturaleza que estos fueren, ya sean municipales o nacionales.

3. - La entidad de que se trata podrá hacer uso del local a construirse en las condiciones precarias y reglamentarias en que se acuerdan estos permisos para el funcionamiento de las instituciones análogas, exclusivamente para los fines educativos que constituyen su misión y con la expresa condición de que ello no perturbe el normal funcionamiento de la escuela primaria a instalarse.

Sobre rasgado a f. 23 línea 11 y f. 25 líneas 25 y 27: "Chicli-gasta", "maestros" y "los", respectivamente, Dale.

No habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión, siendo las diez y nueve horas y treinta minutos.

Roberto S. W.

M. J. de C. J. J.